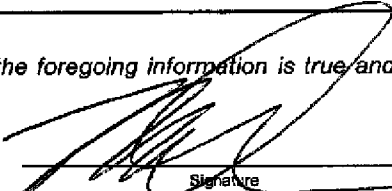


22262

Form PTO-1595	<b>RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY</b>	U.S. Department of Commerce Patent and Trademark Office
To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy(ies) thereof		
<p>1. Name of conveying party(ies): <b>Konstantinos BALAS Demetrios PELECOUDAS</b></p> <p>Additional name(s) of conveying party(ies) attached? No</p>	<p>2. Name and address of receiving party(ies): <b>FOUNDATION OF RESEARCH AND TECHNOLOGY, a.k.a. I.T.E.</b></p> <p style="text-align: center;"><b>HERAKLION, CRETE GREECE</b></p> <p>Additional name(s) &amp; address(es) attached? No</p>	
<p>3. Nature of conveyance:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Assignment                      <input type="checkbox"/> Merger  <input type="checkbox"/> Security Agreement              <input type="checkbox"/> Change of Name  <input type="checkbox"/> Other _____</p> <p>Execution Date: <b>23 January 2003</b></p>		
<p>4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed with a new application, the execution date of the application is:</p> <p>A. Patent Application No(s).                      B: Patent No(s).</p> <p><b>10/203,587 filed 30 October 2002</b></p> <p style="text-align: center;">Additional numbers attached? No</p>		
<p>5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:</p> <p style="text-align: center;"><b>The Firm of Karl F. Ross P.C. Customer Number 000535 5676 Riverdale Avenue Box 900 Riverdale (Bronx), NY 10471-0900</b></p> <p style="text-align: center;">Tel: (718) 884-6600</p>	<p>6. Total number of applications and patents involved: <u>  1  </u></p> <p>7. Total fee (37CFR3.41)      \$40  <input type="checkbox"/> Check enclosed  <input checked="" type="checkbox"/> Charge to deposit account  <input type="checkbox"/> Charge to credit card (PTO-2038 attached)</p> <p>8. Charge any deficiency to Deposit account: <b>18-2025</b></p>	
Do not use this space		
<p>9. Statement and signature. <i>To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.</i></p> <p><b>Herbert Dubno Reg. No. 19,752</b>                                            9 April 2003</p> <p style="text-align: center;">Signature</p> <p style="text-align: right;">Total number of pages including cover sheet, attachments, and document    <u>  22  </u></p>		

rg

ΕΠΙΣΗΜΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ TRADUCTION OFFICIELLE OFFICIAL TRANSLATION

No 17005 1/1

## APOSTILLE

(The Hague Convention of October 5th, 1961)

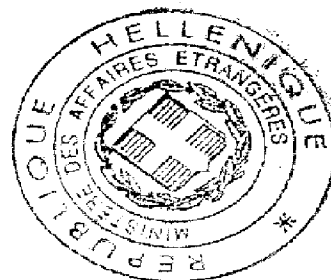
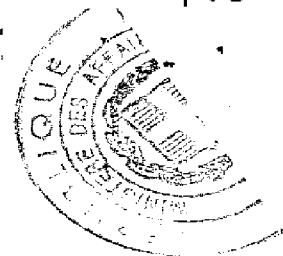
1. COUNTRY GREECE  
THE PRESENT PUBLIC DOCUMENT
2. Has been signed by Theodora Skoulida-Karabourniotti, Notary Public for Heraklion
3. That acted in the capacity of Notary Public for Heraklion
4. Bears the official stamp/seal of the Heraklion Court of First Instance

## GIVEN

5. (place) Heraklion
6. (date) January 23rd, 2003
7. By the Presiding Judge of the Heraklion Court of First Instance
8. Under number 1/23-1-2003
9. Official stamp/seal  
(SEAL)  
(stamps)
10. Signature  
The Presiding Judge  
(signed)  
Konstantinos Rokos

.....

Μεταφραστική Υπηρεσία Υπουργείου Εξωτερικών, Αθήνα  
Service des Traductions du Ministère des Affaires Etrangères de la République  
Hellénique, Athènes  
Hellenic Republic, Ministry of Foreign Affairs, Translation Service, Athens



ΕΠΙΣΗΜΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ TRADUCTION OFFICIELLE OFFICIAL TRANSLATION

No 17005 1/1

TH. SKOULIDA-KARABOURNIOTI  
NOTARY PUBLIC  
8 ANDREADAKI STR., TEL. 287101  
HERAKLION, CRETE

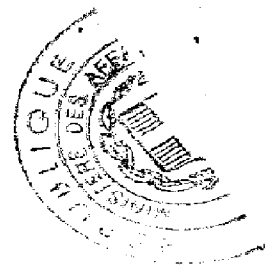
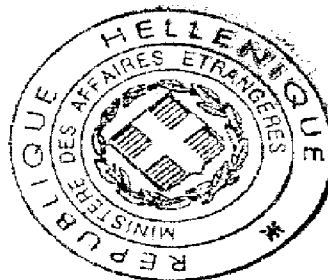
(stamped &amp; sealed)

No. 28485

## ASSIGNMENT OF PATENT RIGHTS

In Heraklion, Crete, this Wednesday, January twenty-second (22nd) of the year two thousand and three (2003), at my privately-owned Notary's office, that is located at 8 Andreadaki Str., 4th floor, City of Heraklion, before me Mrs. **Theodora Skoulida-Karabournioti**, father's name Antonios Skoulidas - husband's name Dimitrios Karabourniotis, Notary Public for Heraklion, with my seat and residence in Heraklion, Crete, there appeared the following persons, known to me and not exempted by the law, on the one hand: **1) Konstantinos Balas, son of Ioannis** and Vasiliki, Technical University professor, born in Stropones, Euboea in the year 1961, resident of Heraklion (12 Zacharioudaki Str.), with ID Card No. T.324696/4-8-1998 issued by the Heraklion Sec. Police Subheadquarters, with Tax Reg. No. 050285586 of the Heraklion A' Inland Revenue Department and **2) Dimitrios Pelecoudas, son of Andreas** and Anastasia, computer programmer, born in Athens in the year 1959, resident of Patras (5 Kerynias Str.), with ID Card No. X.297798/22-7-2002 issued by the Patras Sec. Police

.....  
Μεταφραστική Υπηρεσία Υπουργείου Εξωτερικών, Αθήνα  
Service des Traductions du Ministère des Affaires Etrangères de la République  
Hellénique, Athènes  
Hellenic Republic, Ministry of Foreign Affairs, Translation Service, Athens

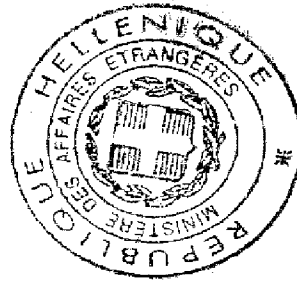
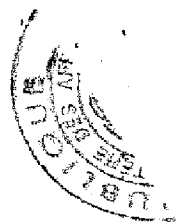


ΕΠΙΣΗΜΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ TRADUCTION OFFICIELLE OFFICIAL TRANSLATION

No 17005 1/1

Subheadquarters, with Tax Reg. No. 042223375 of the Patras A' Inland Revenue Department, who shall henceforth be called in brief "**assignors**" and on the other 1) Eleftherios Oikonomou, son of Nikolaos, professor of the University of Crete and President of I.T.E., resident of Heraklion (58 Skordylon Str.), with ID Card No. A.241986/ 19-6-1962 issued by the Athens IA Sec. Police Dept., appearing and acting herein as President of the Board of Directors and legal representative of the Legal Entity of Private Law under the name "**FOUNDATION OF RESEARCH AND TECHNOLOGY**" {in Greek "IDRYMA TECHNOLOGIAS KAE EREVNAS" (I.T.E.)}, with its seat in Heraklion, Crete, with Tax Reg. No. 090101655 of the Heraklion A' Inland Revenue Department, that has been constituted by the no. 432/1987 Presidential Decree and was published in the no. 204/23-11-1987 Issue of the Government Gazette (SA's & LTD's vol.), an official copy of which is attached to my no. 19863/1989 contract, in combination with the no. 4683 (FOR) 493 decision of the Minister of Industry, Energy and Technology, that was published in the no. 476/6-4-2000 Issue of the Government Gazette (SA's & LTD's vol.), from where the appointment of the members of its BD emerges, duly representing herein this legal entity in his above capacity, who shall henceforth be called in brief "**The assignee**" and 2) Georgios (George) - Prodromos Simeon, son of .....

Μεταφραστική Υπηρεσία Υπουργείου Εξωτερικών, Αθήνα  
Service des Traductions du Ministère des Affaires Etrangères de la République  
Hellénique, Athènes  
Hellenic Republic, Ministry of Foreign Affairs, Translation Service, Athens



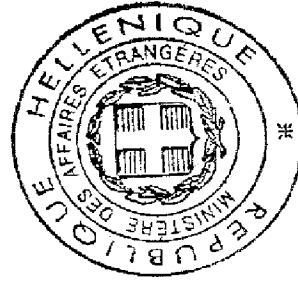
ΕΠΙΣΗΜΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ TRADUCTION OFFICIELLE OFFICIAL TRANSLATION

No 17005 1/1

Giovan, general manager, resident of France at the address: 67 ch de Sissac, PIRIAC SUR MER, bearer of French passport no. O 096450/20-8-2001 expiring on 19-8-2006 issued by the Paris Consulate, appearing and acting herein as legal representative of the company under the name FORTH PHOTONICS LIMITED, that has its registered office in England at the address: 20-22 Bedford Row, London WC1R 4JS, with Register of Companies no. 04446534, that shall henceforth be called in brief "**the Company**", who speaks English and doesn't know Greek and therefore hired as interpreter, for the translation of those said by him from English into Greek and vice versa, was Mrs. Amalia Papadopoulou, private sector employee, resident of Heraklion, with ID Card No. P.832277/8-6-1994 issued by the Heraklion Sec. Police Subheadquarters, known to me and non legally exempted, who, after putting her right hand on the Holy Gospel, swore before God that she will interpret correctly and truly those declared by the above appearing person as well as those said to him by me and the content hereof. They requested the drawing up hereof, hereby declaring that they agreed to and jointly accepted the following: **I)** In execution of the dated 20-3-2002 oral agreement on operations cooperation and assignment of letters patent rights, the Assignors assigned and transferred to the assignee, for the total price of fifty Euro cents

.....  
Μεταφραστική Υπηρεσία Υπουργείου Εξωτερικών, Αθήνα  
Service des Traductions du Ministère des Affaires Etrangères de la République  
Hellénique, Athènes  
Hellenic Republic, Ministry of Foreign Affairs, Translation Service, Athens






 ΕΠΙΣΗΜΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ TRADUCTION OFFICIELLE OFFICIAL TRANSLATION
No 17005 1/1

(0.50), twenty five percent (25%) ab indiviso of all their rights worldwide upon the indicated below letters patent applications, granted that the inventions that are described in these letters patent applications had zero value due to the increased investment and research cost that was required in order on the one hand to be perfected, and on the other their future exploitation to become feasible. In addition they even assigned all the rights by equal percentage that by any chance would have been created or would have derived from the following letters patents in the future: **A) 1.** The Greek letters patent no. 20000100102/28-3-2000. **2.** The USA letters patent no. 09/739,089 dated 15-12-2002. **3.** The international letters patent application no. PCT/GR01/00017 (WO 01/72214). **4.** European application no. 01917343.4-2305 (EP 1267707). **5.** U.S.A. US National Stage Application No. 10/240,367. **6.** Canada filed on the basis of PCT/GR01/00017 and the number is still unknown. **7.** Australia no. 2001244423. **8.** India no. IN/PCT/2002/00795/DEL. **9.** China no. 01807352.2. **10.** Japan no. 2001-570178. **11.** Russia no. RU2002128728. **12.** Brazil no. PI 0108944-7 and **13.** Argentina where an application either has been filed or will be filed shortly. **B) 1.** The international letters patent application no. PCT/GR00/00039 (WO) 02/46710. **2.** European application no. 00979826,5-2217 (EP 1269126).

.....  
 Μεταφραστική Υπηρεσία Υπουργείου Εξωτερικών, Αθήνα<sup>w</sup>  
 Service des Traductions du Ministère des Affaires Etrangères de la République  
 Hellénique, Athènes  
 Hellenic Republic, Ministry of Foreign Affairs, Translation Service, Athens

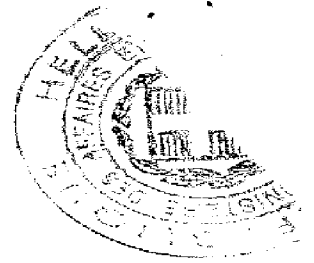
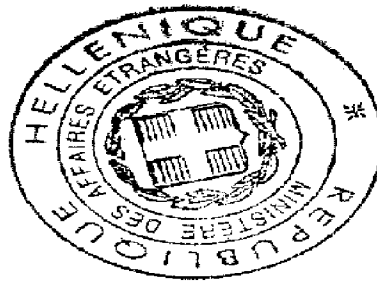


ΕΠΙΣΗΜΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ TRADUCTION OFFICIELLE OFFICIAL TRANSLATION

No 17005 1/1

3. U.S.A. US National Stage Application No. 10/203,587. **II)** The assignee accepted the above twenty five percent (25%) ab indiviso of all the rights upon the above mentioned letters patents. **III)** Afterwards the assignors and the assignee by virtue of the dated August 14th, 2002 private agreement assigned and transferred, according to the therein provided terms and agreements, the total (100%) of the above described patent rights worldwide to the company, for the total price of one (1) GB sterling, granted that the inventions that are described in these letters patent applications had zero value due to the increased investment and research cost that was required in order on the one hand to be perfected, and on the other their future exploitation to become feasible. In addition they even assigned to the company all the rights that by any chance would have been created or would have derived from the following letters patents in the future. **IV)** The company accepted the assignment of the total (100%) of the above described patent rights and all parties hereby agree and acknowledge that the Company is at the signing hereof the sole beneficiary of the total (100%) rights worldwide, that are described in the under A) and B) above letters patents, as well of any by chance rights that will be created or will derive in the future from these letters patents.

..... ρ  
Μεταφραστική Υπηρεσία Υπουργείου Εξωτερικών, Αθήνα  
Service des Traductions du Ministère des Affaires Etrangères de la République  
Hellénique, Athènes  
Hellenic Republic, Ministry of Foreign Affairs, Translation Service, Athens



ΕΠΙΣΗΜΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ TRADUCTION OFFICIELLE OFFICIAL TRANSLATION

No 17005 1/1

And in witness whereof this document was made out, for which 119.74 Euros shall be collected for duties and my fee along with 18 copies, and which having been read out aloud and clearly to the contracting parties and the interpreter and confirmed, it was signed by all and myself, as prescribed by law, in all three of its sheets, except for Mr. G. Simeon, who signed in English.-

## THE CONTRACTING PARTIES

Konstantinos Balas  
Dimitrios Pelecoudas  
Eleftherios Oikonomou  
Georgios Simeon

## THE INTERPRETER

Amalia Papadopoulou

## THE NOTARY PUBLIC

Theodora Skoulida-Karabournioti

True certified copy

Heraklion same day

## THE NOTARY PUBLIC

(Notary's signature / seal)

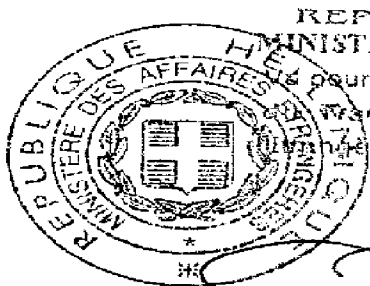
The fee for the issue of this copy was collected and is mentioned in the original document. No rendering of services receipt is required. (article 55, section 1, Law 2065/92 and 13, section 4, Pres. Decree 186/92).

True translation from the attached certified Greek document.

Date: 17-02-2003

Translator: Antigone Calantzis Kolovos

.....  
 Μεταφραστική Υπηρεσία Υπουργείου Εξωτερικών, Αθήνα  
 Service des Traductions du Ministère des Affaires Etrangères de la République  
 Hellénique, Athènes  
 Hellenic Republic, Ministry of Foreign Affairs, Translation Service, Athens



REPUBLIQUE HELLENIQUE  
 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES  
 et pour legalisation de la signature ci-dessus  
 Le Directeur du Ministère des Affaires  
 Etrangères cyant. (13 FEB 2005) ci-annexé.  
 Athènes, le.....  
 PAR DELEGATION DU MINISTRE  
 Le Directeur p.m.

*[Handwritten signature]*

DIMITRIS MARINIS  
 FONCTIONNAIRE ADMIN

**APOSTILLE-ΕΠΙΣΗΜΕΙΩΣΗ**

(CONVENTION DE LA HAGE 5 OCTOBRE 1961-ΣΥΜΒΑΣΗ ΤΗΣ ΧΑΓΗΣ ΤΗΣ 5<sup>ης</sup> ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1961)

**1.ΧΩΡΑ ΕΛΛΑΔΑ**

**PAYS GRECE**

**Το παρόν δημόσιο έγγραφο**

**LE PRESENT ACTE PUBLIC**

**2. Έχει υπογραφεί από την Θεοδώρα Σκουλιδά-Καραμπουρνιώτη, Συμβολαιογράφο Ηρακλείου**

**A ETE SIGNE PAR**

**3. Που ενήργησε με την ιδιότητα της Συμβολαιογράφου Ηρακλείου**

**AGISSANTE EN GUALITE DE**

**4. Που φέρει την σφραγίδα επίσημα του Πρωτοδικείου Ηρακλείου  
EST REVETU DU SCEU- TIMBRE DE**

**5. Η βεβαίωση χορηγείται-ATTESTE**

**6. Στο Ηράκλειο**

**6. Την 23 Ιανουαρίου 2003**

**A.**

**LE**

**7. Από τον Πρόεδρο Πρωτοδικών Ηρακλείου**

**PAR**

**8. Με αριθμό 1/23-1-2003**

**SOUS N0**

**9. Σφραγίδα-Επίσημα**

**10. Υπογραφή**

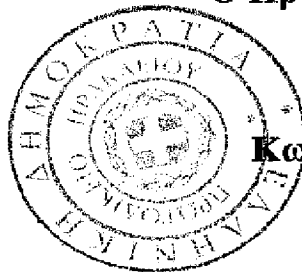
**SCEAU-TIMBRE**

**SIGNATYRE**

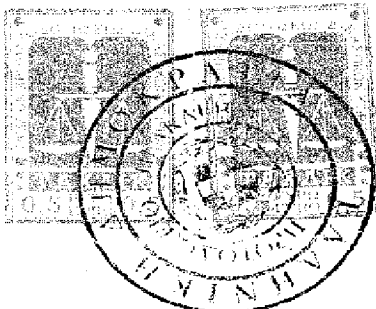
**ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ**

**ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ**

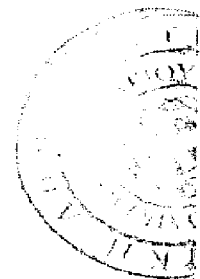
**Ο Προεδρεύων Πρωτοδίκης**



**Κωνσταντίνος Ρόκος**







Θ. ΣΚΟΥΛΙΔΑ

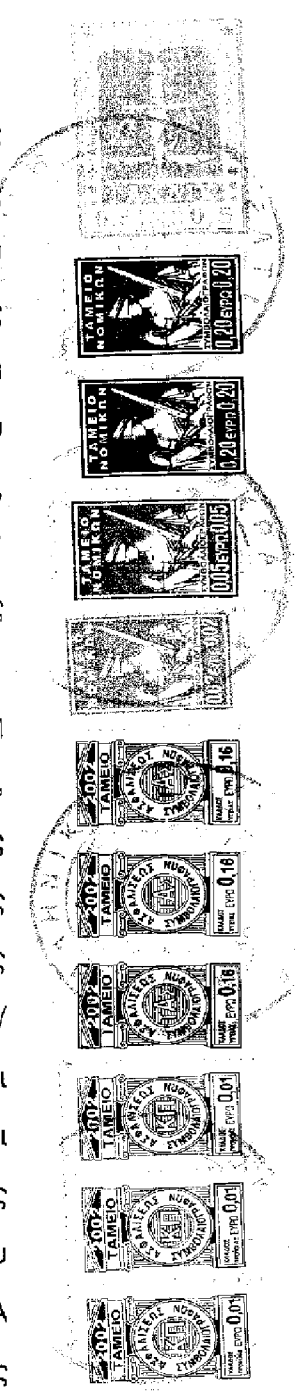
ΓΓΝΙΩΤΗ

1  
 ΑΝΔΡΕΑΔΑΚΗ 8 ΤΗΛ. 297.101  
 712 02 ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

ΑΡΙΘΜΟΣ 28485

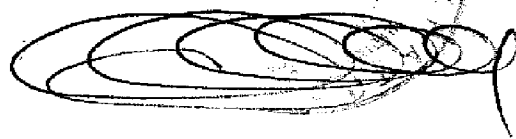
## ΕΚΧΩΡΗΣΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

Στο Ηράκλειο Κρήτης σήμερα την εικοστή δευτέρα (22) του μηνός Ιανουαρίου, ημέρα της εβδομάδας Τετάρτη, του έτους δύο χιλιάδες τρία (2003) και στο ιδιόκτητο συμβολαιογραφείο μου, που βρίσκεται στην οδό Ανδρεαδάκη αριθμός 8-4ος όροφος- της πόλης Ηρακλείου, σε μένα τη Συμβολαιογράφο Ηρακλείου **Θεοδώρα** σύζυγο Δημητρίου **Καραμπουρνιώτη** το γένος Αντωνίου **Σκουλιδά**, που κατοικώ και εδρεύω στο Ηράκλειο Κρήτης, εμφανίστηκαν οι γνωστοί μου και μη εξαιρούμενοι από το νόμο αφ' ενός: **1) Κωνσταντίνος Μπάλας του Ιωάννη** και της Βασιλικής, καθηγητής Πολυτεχνείου, γεννημένος το έτος 1961 στις Στρόπωνες Ευβοίας, κάτοικος Ηρακλείου (οδός Ζαχαριουδάκη 12), με αστυνομική ταυτότητα Τ. 324696/4-8-1998 Υ.Α, Ηρακλείου, με ΑΦΜ 050285586 Α' ΔΟΥ Ηρακλείου και **2) Δημήτριος Πελεκούδας του Ανδρέα** και της Αναστασίας, προγραμματιστής υπολογιστών, γεννημένος το έτος 1959 στην Αθήνα, κάτοικος Πατρών (οδός Κερυνειας 5), με αστυνομική ταυτότητα Χ. 297798/22-7-2002 Υ.Α. Πατρών, ΑΦΜ 042223375 Α' ΔΟΥ Πατρών, οι οποίοι θα ονομάζονται παρακάτω για συντομία "εκχωρητές" και αφ'ετέρου **1) Ελευθέριος Οικονόμου του Νικολάου**, καθηγητής Πανεπιστημίου Κρήτης και Πρόεδρος του Ι.Τ.Ε., κάτοικος Ηρακλείου (Σκορδυλών 58), με αστυνομική ταυτότητα Α. 241986/19-6-1962 ΙΑ παρ. Ασφ. Αθηνών, παριστάμενος και ενεργών εν προκειμένω ως Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου και νόμιμος εκπρόσωπος του Νομικού Προσώπου Ιδιωτικού Δικαίου με την επωνυμία "ΙΔΡΥΜΑ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΣ" (Ι.Τ.Ε.), με έδρα το Ηράκλειο Κρήτης, με ΑΦΜ 090101655 Α' Δ.Ο.Υ. Ηρακλείου, που έχει συσταθεί με το υπ' αριθμόν 432/1987 Προεδρικό Διάταγμα και



2

δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθμόν 204/23-11-1987 Φύλλον της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως (τεύχος ΑΕ και ΕΠΕ), επίσημο αντίγραφο του οποίου προσαρτάται στο υπ' αριθμόν 19863/1989 συμβόλαιο μου, σε συνδυασμό προς την υπ' αριθμόν 4683 (ΦΟΡ) 493 απόφαση του Υπουργού Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας, που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθμόν 476/6-4-2000 Φύλλον της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως (τεύχος ΑΕ και ΕΠΕ), από το οποίο προκύπτει ο διορισμός των μελών του Δ.Σ. αυτού, νομίμως εκπροσωπών εν προκειμένω το νομικό αυτό πρόσωπο με την άνω ιδιότητά του, που θα ονομάζεται παρακάτω για συντομία "Ο εκδοχέας" και 2) Γεώργιος (George) – Πρόδρομος Συμεών (Simeon) του Γιόβαν (GIOVAN), γενικός διευθυντής, κάτοικος Γαλλίας στη διεύθυνση Πιριάκ Σιρ Μερ (PIRIAC SUR MER) οδός Ντε Σισιάκ 67 (67 ch de Sissac), κάτοχος του υπ' αριθμόν Ο 096450/20-8-2001 με ισχύ έως 19-8-2006 γαλλικού διαβατηρίου εκδόσεως Προξενείου Παρισίων, παριστάμενος και ενεργών εν προκειμένω ως νόμιμος εκπρόσωπος της εταιρείας με την επωνυμία ΦΟΡΘ ΦΩΤΟΝΙΚΣ ΛΙΜΙΤΕΝΤ -Forth Photonics Limited - που εδρεύει στην Αγγλία στη διεύθυνση 20-22 οδός Μπεντφορντ Ροου- Λονδίνο WC1R 4JS (20-22 Bedford Row, London WC1R 4JS), η οποία έχει αριθμό μητρώου εταιρειών 04446534, η οποία θα ονομάζεται παρακάτω για συντομία "η Εταιρεία", ο οποίος ομιλεί την αγγλική γλώσσα και δεν γνωρίζει την ελληνική και συνεπεία τούτου προσελήφθη ως διερμηνέας προς μετάφραση των υπ' αυτού λεγομένων εκ της αγγλικής εις την ελληνικήν και αντιστρόφως η κ. Αμαλία Χρήστου Παπαδοπούλου, ιδιωτικός υπάλληλος, κάτοικος Ηρακλείου, με αστυνομική ταυτότητα Ρ. 832277/8-6-1994 Υ.Α. Ηρακλείου, γνωστή μου και μη νομίμως εξαιρούμενη η οποία αφού έθεσεν την δεξιάν της επί του Ιερού Ευαγγελίου ωρκίστηκε ενώπιον



3

του Θεού ότι θα διερμηνεύσει σωστά και πιστά τα υπό του άνω εμφανισθέντος δηλούμενα ως επίσης και από εμένα προς αυτόν λεγόμενα και το περιεχόμενο του παρόντος. Μου ζήτησαν τη σύνταξη του παρόντος και εδήλωσαν ότι συνεφώνησαν και συναποδέχθησαν τα επόμενα: I) Σε εκτέλεση της από 20-3-2002 προφορικής σύμβασης επιχειρησιακής συνεργασίας και παραχώρησης δικαιωμάτων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας οι Εκχωρητές εκχώρησαν και μεταβίβασαν στον εκδοχέα έναντι συνολικού τιμήματος πενήντα λεπτά του ευρώ (0,50) ποσοστό είκοσι πένυε τοις εκατό (25%) εξ αδιαίρετου όλων των δικαιωμάτων τους παγκοσμίως επί των παρακάτω αναγραφόμενων αιτήσεων διπλώματος ευρεσιτεχνίας, δεδομένου ότι οι εφευρέσεις που περιγράφονται σε αυτές τις αιτήσεις διπλώματος ευρεσιτεχνίας είχαν μηδενική αξία λόγω αυξημένων επενδυτικών και ερευνητικών εξόδων τα οποία απαιτούντο προκειμένου αφ' ενός μεν να τελειοποιηθούν, αφ' ετέρου δε να καταστεί εφικτή η μελλοντική εκμετάλλευσή τους. Επί πλέον εκχώρησαν και όλα τα δικαιώματα σε ίσο ποσοστό που τυχόν θα δημιουργούνταν ή θα απέρρεαν από τα παρακάτω διπλώματα στο μέλλον: **A) 1.** Του ελληνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας αρ. 20000100102/28-3-2000. **2.** Του διπλώματος ευρεσιτεχνίας Η.Π.Α. 09/739,089 από 15-12-2000. **3.** Της διεθνούς αίτησης διπλώματος ευρεσιτεχνίας αρ. PCT/GR01/00017 (WO 01/72214). **4.** Ευρωπαϊκή αίτηση αριθ. 01917343.4-2305 (EP 1267707). **5.** Η.Π.Α. US National Stage Application No 10/240,367. **6.** Καναδά κατατέθηκε βάσει του PCT/GR01/00017 και ο αριθμός είναι ακόμη άγνωστος. **7.** Αυστραλία αριθ. 2001244423. **8.** Ινδία αριθμ. IN/PCT/2002/00795/DEL. **9.** Κίνα αριθ. 01807352.2. **10.** Ιαπωνία αριθ. 2001-570178. **11.** Ρωσία αριθ. RU2002128728. **12.** Βραζιλία αριθ. PI 0108944-7 και

4

13. Αργεντινή στην οποία είτε είχε είτε πρόκειται να κατατεθεί αίτηση προσεχώς. B) 1. Της διεθνούς αίτησης διπλώματος ευρεσιτεχνίας αρ. PCT/ GR00/00039 (WO) 02/46710. 2. Ευρωπαϊκή αίτηση αριθ. 00979826,5-2217 (EP 1269126). 3. Η.Π.Α. US National Stage Application No 10/203,587. II) Ο εκδοχέας απεδέχθη την εκχώρηση του ως άνω είκοσι πέντε τοις εκατο (25%) αδιαιρέτως όλω των δικαιωμάτων επί των ανωτέρω αναφερομένων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας. III) Εν συνεχεία οι εκχωρητές και ο εκδοχέας δυνάμει του από 14 Αυγούστου 2002 ιδιωτικού συμφωνητικού εκχώρησαν και μεταβίβασαν σύμφωνα με τους εκεί προβλεπόμενους όρους και συμφωνίες το σύνολο (100%) των ανωτέρω περιγραφομένων δικαιωμάτων ευρεσιτεχνίας παγκοσμίως στην εταιρεία, έναντι συνολικού τιμήματος μιας (1) στερλίνας Αγγλίας δεδομένου ότι οι εφευρέσεις που περιγράφονται σε αυτές τις αιτήσεις διπλώματος ευρεσιτεχνίας είχαν μηδενική αξία λόγω αυξημένων επενδυτικών και ερευνητικών εξόδων τα οποία απαιτούντο προκειμένου αφ' ενός μεν να τελειοποιηθούν, εφ' ετέρου δε να καταστεί εφικτή η μελλοντική εκμετάλλευσή τους. Επί πλέον εκχώρησαν στην εταιρεία και όλα τα δικαιώματα που τυχόν θα δημιουργούνταν ή θα απέρρεαν από τα ανωτέρω διπλώματα στο μέλλον. IV) Η εταιρεία απεδέχθη την εκχώρηση του συνόλου (100%) των ανωτέρω περιγραφομένων δικαιωμάτων και όλα τα μέρη με το παρόν συμφωνούν και αναγνωρίζουν ότι η Εταιρεία είναι κατα τη σύνταξη του παρόντος η μόνη δικαιούχος του συνόλου (100%) των δικαιωμάτων παγκοσμίως που περιγράφονται στα υπό A) και B) ανωτέρω διπλώματα ευρεσιτεχνίας, καθώς και όσων τυχόν δικαιωμάτων δημιουργηθούν ή απορρεύσουν στο μέλλον από τα διπλώματα αυτά. Και σε πίστωση έγινε το παρόν για το οποίο θα εισπραχθούν για τέλη και δικαιώματα μου με 18



5

αντιγραφα. ευρώ <sup>30.19742</sup> και το οποίο αφού αναγνώστηκε έντονα και μεγαλόφωνα στους συμβαλλόμενους και την διερμηνέα και βεβαιώθηκε υπογράφεται από όλους και εμένα όπως ορίζει ο νόμος και στα τρία φύλλα του, πλην του εξ αυτών κ. Γ. Συμεών, ο οποίος υπέγραψε στην αγγλική.-

ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ

Η ΔΙΕΡΜΗΝΕΑΣ

Κων/νος Μπάλας

Αμαλία Παπαδοπούλου

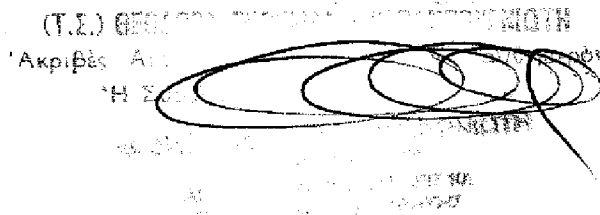
Δημήτριος Πελεκούδας

Ελευθέριος Οικονόμου

Γεώργιος Συμεών

Η ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

(Τ.Σ.) ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡΙΑΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
 Ακριβές Αντίγραφο  
 Η ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ



Η παρούσα...  
 αντίγραφο...  
 της...  
 αριθμ...  
 της...